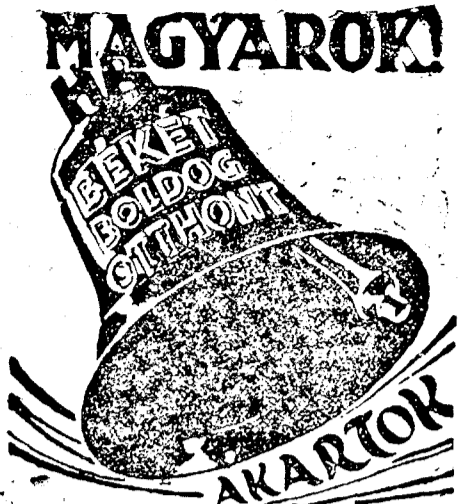


JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díja: Egy óra 8000 lej. Munkásnérvesszőknek és azok tagjainak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lej. Felsőbb szerkesztő: **PALÁSI JÓSEF** Telefon: szerkesztőség 20-76 és kiadóhivatal nyomda 20-77



AZ EGYENLŐSÉG JELÉRE SZAVAZZATOK!

Molotov teljes bizakodással várja a newyorki tanácskozásokat, melyektől a nehézségek áthidalását és a problémák megoldását reméli a Szovjetunió minden erejével támogatja az együttműködést

Napirendre kerül a külföldön állomásozó USA és brit csapatok visszavonása

NEWYORK. A Queen Mary angol óceánjáró fedélzetén százötven diplomaival megérkezett Newyork kikötőjébe. John Baker angol külügyi államtitkár, aki Bevin helyettesíti az UNO közgyűlésén, megérkezése után kijelentette, hogy az UNO közgyűlése óriási jelentőségű a tartós béke fenntartása szempontjából. Molotov szovjet külügyminiszter, aki ugyancsak az óceánjáró utasai között érkezett az amerikai sajtó képviselői előtt nyilatkozott:
— Biztos vagyok abban, hogy az UNO közgyűlése valamint a külügyminiszterek tanácsa minden nehézséget áthidal és minden problémát megold. A szovjet kitartás minden

erejével azon lesz, hogy a problémák megoldásához hozzájáruljon. Molotov ezután üdvözölte az USA népet és kormányát, majd az amerikai újságírók két pontban foglalt és megszövegezett kérdést nyújtottak át a szovjet külügyminiszternek. Az első kérdés a következő volt:
„Mít remél a Szovjetunió külügyminisztere az UNO közgyűléstől, illetve a külügyminiszterek tanácsának üléseitől?”
A második kérdés így hangzik: „Mít az álláspontja a Szovjetunió külügyminiszterének Nyugat és Kelet összecsapásáról a párisi békekonferencián?”
Molotov néhány percig tanácsaigazgatta

a kérdéseket, majd kijelentette, hogy fenntartja előbbi nyilatkozatát.
NEWYORK. Megállapították az CNO közgyűlésének ügyrendjét. Kiszivárgott hírek szerint a következő kérdésekről tárgyal az Egyesült Nemzetek közgyűlése.
Esetleges akció Franco ellen.
A háború következtében hazatérni válnak többmillió európai menekült ügye.
A vétőjog használatát a Biztonsági Tanácsban.
Az UNO székhelyének végleges kijelölése.
A háború által elpusztított országok újjáépítése.

Fontos kérdések az UNO közgyűlésén

A SZOVJETUNIO KERELMÉNEK TÁRGYALÁSA: VONJÁK KI AZ USA CSAPATOKAT KINÁBÓL, KANADABÓL ÉS IZLANDBÓL, VONJÁK KI A BRIT CSAPATOKAT GÖRÖGORSZÁGBÓL, KELETINDIABÓL, IRAKBÓL ÉS TRANZJORDANIABÓL.
Október huszonharmadikán kezdődik az UNO közgyűlése, a megnyitó ülés fényes ünnepségek keretében zajlik le és Truman elnök nagy, külpolitikai beszéddel nyitja meg az ülésszakot.

Megoldódott Göring öngyilkosságának titka: a volt marsall köldökében rejtette el a méregfiolát

Elégették a náci főbűnösök hőhárköteleit is

Nürnbergi jelentés szerint a nyomozás megállapította, hogy Göring a ciankálit tartalmazó üvegesét a köldökében rejtette el. Közvetlenül az öngyilkosság elkövetése előtt lefeküdt priccsére és nyakig betakarozott. Az órnak nem tűnt fel, amikor köldökéből kivette a méregfiolát, mert keze állandóan a takaró alatt volt. Az orvosi vizsgálat meg-

állapította, hogy a méregfiolát hosszabb idő óta rejtgethette a volt birodalmi marsall, mert az állandó izgatás miatt kisebb genyesevést állapítottak meg a holttest köldökében.
Göring öngyilkosságának rejtélyével kapcsolatban külön nyomozás megállapította, hogy 1946 januárja-

óta heten készültek öngyilkosságra. Göringen kívül Schacht, Ribbentrop, Sauckel, Keitel, Baldur von Sirach és Dönitz is öngyilkossági terveket forgattak fejükben.
Hivatalos forrásból jelentik, hogy elégették azokat a hőhárköteleket, a melyeket a halálraítéltek kivégzése nélkül használtak.

A Szovjetunió nem engedi, hogy az USA beavatkozzék Bulgária belügyeibe

Biztosítja a kormány a bulgár választások szabadságát

SZÓFIA. A vasárnap megtartandó bulgár parlamenti választásokkal kapcsolatban levélváltás történt a Szovjetunió, az USA és Bulgária kormányai között. Az USA kormánya ugyanis azt javasolta, hogy a bulgár választások ellen-

szítésére hívják össze rendkívüli ülésre a Szövetséges Ellenőrző Bizottságot, a Szovjetunió azonban az Ellenőrző Bizottság szovjet elnöke útján bejelentette, hogy ez egyet jelentene

a bolgár belügyekbe való beavatkozással. Különben is a bolgár kormány nyilatkozatot hozott nyilvánosságra, amelyből világosan kitűnik, hogy a választások szabadságát teljes mértékben biztosítja.

Merényletet tervezik a pápa ellen

VATIKÁNVAROS. A Vatikánvárosban mély benyomást keltett a Pius pápa ellen tervezett merénylet leleplezése. A merénylet-tervet az olasz katonai rendőrség leplezte le. Egy letartóztatás történt ezideig, de részleteket még nem hoztak nyilvánosságra. A Vatikánváros körül szolgálatot teljesítő olasz csendőrség létszámát megkegyesítették.

Kivégezték Budapesten a volt nyilas sajtódiktátort

BUDAPEST. Kedd hajnalban felakasztották Kolozsvári Borcsa Mihály volt fasiszta sajtódiktátort, akit a Népbíróóság köztöltés halálra ítélt. Kolozsvári Borcsa Mihály a Szálasi-rendszer legelvetelt, multebb kútmérgezője volt, aki korlátlan hatalmával kezében tartotta az egész magyarországi újságírást és rádiót, s rengeteg gaztette követett el. Ugyancsak kedde reggel végezték ki Kassay Schall. mayert, Szálasi egyik volt miniszterét.

Munkában a görög rémuralom

Véres harcok Görögországban partizánok és csendőrök között

ATHÉN. Hivatalos jelentés szerint az Olympusz hegy lábánál elterülő egyik község körzetében kilencórás tűzharc volt partizánok és csendőrök között. Huszonkét partizán meghalt, ötven megsebesült, a csendőrség vesztesége öt halott és tizenegy sebesült.
A görög hivatalos jelentés beszámol még arról is, hogy Szaloniki és Macedonia között megtámadtak egy görög katonavonatot. Itt is tűzharc keletkezett, öt katona — köztük egy tiszt, — meghalt, öt megsebesült.

Panama az USA-nak átengedett támaszpontok azonnali kiürítését kéri

WASHINGTON. Panama kormányának képviselője jegyzéket nyújtott át az USA nagykövetségnek — a mint Washingtonból jelentik, — amelyben kéri a háború alatt átengedett panamai katonai támaszpontok azonnali kiürítését. A két kormány közötti megegyezés szerint az USA köteles a Németországgal és Japánnal folytatott háború befejezése után egy évvel kiüríteni a szóbanforgó támaszpontokat. Az USA kormány azonban úgy értelmezi, hogy az egyéves határidő nem a hadjárat megszüntetése, hanem a békeszerződés aláírása után jár le.

Vonatok jönnek, vonatok mennek...

MNSz.-asszonyok, akik letörlik a háboru okozta könnyeket

Allandó szolgálat működik az aradi állomáson hadifoglyok és hazatérők fogadtatására és ellátására

A közeledő választásokkal kapcsolatban sokat hallunk a Magyar Népi Szövetség politikai munkát végző tagjairól, de kevesen tudják, hogy a politikai harcot folytatják mögött.

Az MNSz. szociális bizottsága a jótékony lelkeket jellemző szerénységgel, milyen áldozatos munkát folytat.

A háborus vihar számtalan életet sodort el otthonától, családjától. Hadifoglyok, deportáltak ezrei várják sóvárogva azt az időt, mikor visszatérhetnek békés munkájukhoz otthonukba.

Most, hogy a háborus vihar elült, a hadviselő felek kicserélik foglyaikat, hazaengedik azokat, akiknek különböző okok miatt otthonuk től távol kellett munkás kezükkel felépíteniük a fasiszta háboru okozta romokat. Jelenleg a magyarországi foglyokat bocsátják haza Oroszországból és sokszor naponta érkeznek a foglyok és deportáltakat szállító vonatok, melyeknek utasait a Magyar Népi Szövetség asszonyai látják el az állomáson meleg étellel, tejjel, cigarettával.

Az állomás közelében levő Horváth vendéglő udvarán felállított konyhában Nagygyörgy Imréné, Braunné Portörő Teréz, Apponyi Gyuláné és özv. Papp Ferencné vezetésével fáradtságot nem ismerve dolgoznak a tiz MNSz. kerület asszonyai, hogy a Szociális Bizottság hadifoglyokat és deportáltakat gondozó osztályának feladatait teljesítsék és az Aradon keresztülműködő testvéri támogatásban részesítsék.

Meleg étel, meleg szeretet...

Október 19-án 1 óra tíz perckor futott be egy 1667 magyarországi hadifoglyot és deportáltat szállító vonat, amelyen a többséget kitevő férfiak mellett 4 vagon nő utazott. A nők életkora 16 évtől 35 évig terjed, 17 áldottállapotú asszony volt közöttük, akiknek különleges gondoskodásra már az indulás óta messze-messzelegről gondoskodott egy a szovjet hatóság, mint a vonatkísérő személyzet. És 16 kicsi gyermek is utazott ezen a vonaton... Említésre érdemes az a körülmény, hogy a vonat utasai között 21 zsidó volt, akik szintén Magyarországra igyekeztek.

Az MNSz. asszonyai nem nézték az utasok nemzetiségét, vallását csak azt, hogy fáradtak, éhesek és támogatásra szorulók. Az üstökben már a vonat érkezése előtt főtt a leves, amelyből 21 vederral jutott a foglyoknak. A gyermekek tejet kaptak. Nehézségekbe btközött a kenyér beszerzése, amiből nekünk ma gunknak is csak mérsékeltet jut. Az állomáson szolgálatot teljesítő MNSz. asszonyok az ITA-gyár munkásaihoz fordultak, akik már oly sokszor bizonyították le áldozatkészségüket. Ezúttal is teljesítették a kérést. Lemondtak az napi kenyéradójuk egy részéről s azt kiküldték az állomásra: 95 kenyér került így kiosztásra.

Mivel a fogolyvontat utasait az állomásról a rendőrség épületébe kísérték, az asszonyok a Horváth-vendéglőből a

Corso Mozi

Telefon 23-64

Előadások: 3. 5. 7. 9

Fehér vonat

JAVOR PÁL

Fehér vonat

SIMOR ERZSI

Fehér vonat

JAVOR PÁL

rendőrség vittek az élelmiszereket, míg maguk szállították a nehéz vedreket, nem fáradtságot, hanem örömet éreztek afölött, hogy nélkülözö ember, társaikon segíthetnek.

Megkérdeztük az egyik lelkes asszonyt, aki az MNSz. nőbizottságának szerdai gyűlésén az elvégzett munkáról beszámolt, mi ad erőt ezeknek az asszonyoknak arra, hogy háztartási munkájukat félretéve, vállalják az állomási szolgálat fáradságait.

— Istenem! Segíteni akarunk a szenvedőkön. Azokat a könnyeket, amelyeket a háború fakasztott asszonykezeknek kell letörölnök. Azután a legtöbb

asszonynak van fogoly hozzátartozója és amikor egy-egy vonat beérkezik, valamennyien azt reméljük, hogy az utasok között akad valaki, aki találkozott a mieinkkel és hírt tud mondani róluk. A szeretet dróttalan táviróján már nem egy kedvesükről kaptunk így értesítést.

Ájg hangzottak el ezek a szavak a beszélőt telefonhoz hívták és közölték vele, hogy újabb hadifogolyvontat érkezett. Áhahagya érdekes beszámolóját és sietett vissza az állomásra, ahol újabb 180 fogoly várt a szerető asszonyi kéz segítségére.

Öszikabátokat, ruhákat tisztít, fest I. G.-festékekkel MARKOVITS KAROLY
kelmefestő és vegytisztító vállalata
Arad, Duca-uca 7



SPORT



Pompás együttműködés, szép egyéni játék szerzett értékes győzelmet Kolozsváron az ITA-nak

Erős ellenfél volt a Vasas, amely csak emeli a kivívott eredmény értékét

A rossz telefonösszeköttetés miatt az ITA—Vasas mérkőzésről csupán hiányos tudósítások érkeztek vasárnap este a vidéki derbi mérkőzésről. A szemtanu, aki végignézte a bajnoki táblázat első helyezettjének, az ITA csapatának ezt a szép mérkőzését, csak az elismerés hangján szólhat az aradi textilgyáriak újabb sikeréről. A Vasas csapata Boldizsárral, Börzseivel, valamint az új szerzeménnyel, a budapesti Füzérral megerősítve komoly és nagy ellenfélnek bizonyult, amelynek azonban meg kellett hajolnia az aradiak pompás játéka előtt.

A Reinhardt, Mészáros, Bakucz feleztsor dobta előre a támadásokat, amelyek végül is a 20-ik percben eredménnyel jártak: Tóth, Bakucz labdájával középre cselezte magát és majdnem a jobbösszekötő helyéről, jobblábbal 18 méteres bombát zúdított a léce alá. A pompásan védő Boldizsár tehetetlen volt a lövés szemben. A második féldő 4-ik percben Pecsovszky indítja Bonyhádi, aki balszél helyén tör kapu felé és pompás gólhelyzetben várta lanul átjátsszik a tisztán álló Tóthnak, aki ezúttal a jobb alsó sarkot célozza meg védtelenül. A 2:0 állásnál óriási nyomást gyakorol a Vasas, de egyelőre jól állnak a lábukon az ITA védők, míg a kifáradt Váci szép támadás után 2:1-re szépit. A harmadik ITA gól sem várta sokáig, mert ismét Bonyhádi—Pecsovszky—Tóth, majd Bonyhádi a

labda útja és a középső társ erős keresztlabdáját a jólérkező Nicsa juttatja hálóba, de úgy, hogy ő maga is a hálóban köt ki. A 32-ik perc jelenti a végeredményt, Fazekas egyéni játék után szépit.

Az ITA és a mezőny legjobbja Lóránt, aki a második féldőben helyet cserélt a gyengélkedő Mészárossal. Rögtön utána sorrendben Reinhardt, Tóth III és Pecsovszky következnek, utánuk Bonyhádi, Bakucz, Nicsa, Mercea és Vass Mósi. Mészáros nem érezte jól magát, így is akarása nagy nyeresége volt a csapatnak. Lóránt a védelem oszlopa volt, Luslín a gólokról nem tehetett, biztoskezü kapusnak bizonyult. Vass gyengébben kezdett, de a második féldőben kifogástalan volt. Reinhardt végig jól, nagyvonalúan, kedvvel játszott, a támadások sora indult ki tőle, Bakucz egyenletesen küzdött és sokszor csillogtatta technikai felkészültségét. Nicsa a második féldőben volt jobb. Mercea hol egészen remek dolgokat csinált, hol rossz leadásai voltak. Bonyhádi dolgozott, akart, két gólt készített elő, jó szoktatásai voltak. Pecsovszky rengeteget dolgozott, válogatott formát játszott ki, hátul és elől 6 volt a mozgatója minden védekezésnek-támadásnak. Tóth III. remekül küzdött, góljai pompásak voltak. Végül a csapatteljesítmény volt az, amit külön megdicsérelhetünk, mert szép akciók egymást érték.

Mindenféle szörmemkákat, bunda átalakításokat gyorsan és pontosan készít

CLONDA szücs

Arad, Bul. Reg. Maria 8, udvarban.
2922

Láthatatlan harcosok

Francia filmbemutató a Szeged mozgóképtévéházban

A háboru utáni francia filmgépeknek remeke ez a film, amely a hősi francia vasutasok és szabadosapatok (maquisek) haláltüvegvető háború tetteivel foglalkozik. A németek által megszállott Franciaországban a hitleri hadigépezet részére fontos szerepet játszott a vasut és még ma is élénken emlékeztünkben élnek azok a hőstettek, amit a francia vasutasok hajtottak végre, hogy ahol csak lehet kártégyenek a német szállításokban. Az izgalmas és kétségtelenül filmrevaló témát a rendező a francia filmeket annyira jellemző művészettel dolgozta fel. A „Láthatatlan harcosok” első jelenetétől az utolsóig lebilincselő, érdekes és megkapó. Gyorsan pergő cselekmény, frappáns jelenetek sorozata, remek fényképezés és a színészek ragyogó játéka minden moziátogató számára élményt jelentenek.

ATE—VINGA SC 1:0 (0:0)

Hétfő délután játszották le Aradon az ATE—Vinga C. ligás mérkőzést, amelyet a kapu előtt határozottabb ATE nyert meg a második féldőben Csizmár góljával. Az ATE együttesében a közvetlen védelem Ursu, Mándrujoiu emelkedtek ki, míg a vingai együttesben Cociuba, Schmidt, Tomescu és Nenkov emelkedtek ki. A temesvári Daju bíró jól vezette a mérkőzést.

TOVÁBBRA IS A FRONTIERA VEZET AZ ELSŐOSZTÁLYU BAJNOKSÁGBAN

A kerületi bajnokság harmadik fordulója után továbbra is a Frontiera vezet.

A bajnokság állása a következők:

1 Frontiera	3	3	0	0	11	1	6
2 Unirea	3	2	1	0	9	2	5
3 Rovinei AC	3	2	1	0	6	2	5
4 Vulturul	3	2	0	1	9	6	4
5 Tricolor	5	1	1	1	6	5	5
6 Gaiana	3	1	1	1	5	7	3
7 Transilvania	3	1	0	1	4	3	2
8 Electrica	2	1	0	1	2	4	2
9 Fulgerul	3	0	0	3	3	10	0
10 Voivina	2	0	0	2	2	8	0
11 Banatul	3	0	0	3	1	10	0

A vasárnapi eredmények a következők: Frontiera—Electrica 3:0, Unirea—RAC 0:0, Tricolor—Fulgerul 3:1, Vulturul—Banatul 4:0, Gaiana—Transilvania 2:1.

Kérjük az elsőosztályú mérkőzések játékvezetőit, vagy a csapatok intézőit, hogy a meccsek eredményeit juttassák el szerkesztőségünkhöz még vasárnap este.

— A NÉPVÉDELEM (A. P.) valamennyi aktivistáját, az összes tagokkal és rokonszenvezőkkel október 24-én délután 4 órára tanácskozára hívják össze a Népvédelem székhelyére, Mária királyné ut 8.

Sippszelvény

CFR Tim.—Carmen

Prahova—ITA

CFR Buk.—Vasas

Craiova—UDR

Juventus—Dermagant

Universitatea—Jiu

Szabadság—Cioanel

B) LIGA

CAMT—Spárta

CFR Arad—Electrica

Simeria—AMTE

Név

Pontos cím:

Tanulni. tanítani. nevelni...

Új módszerekről, időszerű kérdésekről, elméletről, gyakorlatról beszéltek hallgatóiknak a háromnapos tanítóértekezlet előadói

Az aradi és szatmari tanítók háromnapos értekezlete véget ért. Kilitia Sándor tanfelügyelő, — aki a hivatás lángoló lelkesedésével a tanítás részére ezt a tanfolyamot megrendezte és főadóként meghívta erre Erdély kiváló tudósait, — a tanítóértekezletet bezáró társasvácsorán vizzel telt pohárral kezeiben a következő pohárköszöntőt mondta:

— Olyannak képzeltem a jövő tanítócsapatát, mint a vizet: tisztának és életadónak. Ha nem lenne víz, nem lenne élet, ha nem lenne tanító, nem lenne tudomány. A víz a malmokat hajtó hatalom, de szüksége van kezeire, mert különben szét folyik. A magyar tanítócsapatnak is szüksége van kezeire, hogy fejlődést elősegítő lendületét a nép érdekében kifejtésére. Ezt a kezet nem kell keresni, mert ez magától adódik a magyar nép minden rétegét összefogó Magyar Népi Szövetségben. Ezen keresztül kell a tanítónak és a népnél megtalálni egymást, hogy közös erővel fel tudják építeni azt a jövőt, mely a népi érdekeket és a tudomány érdekeit egyaránt szem előtt tartja.

Ezek a szavak adják legmélyebb jellemzését annak a munkának, amelyet három napon keresztül a Magyar Tanfelügyelőség és tanítócsapat és a magyar szellemi élet legkiválóbbjai a Magyar Népi Szövetség segítségével folytattak. Új utakat tártak fel ezek az előadók, utakat amelyeknek követei csak új módszerek alkalmazásával lehetségesek. Bizonyossá vált, hogy tanítani, vezetni csak az képes, aki maga is halad és szerencsés az, akinek az irányt olyan kiváló szellemek mutatják, mint a háromnapos tanítói értekezlet előadói.

Történelmi feladatok és felmunka

Az előadók között ott volt Jancsó Elemér, a Bolyai tudományegyetem irodalomtörténeti tanára, aki eddigi munkáiban is a magyar demokrácia nagy hagyományait dolgozta fel és aki ma az új magyar demokratikus irodalomtörténeti szemlélet érvényesítéséért küzd. Most sajtó előtt lévő 800 oldalas nagy munkája és a tanítóértekezleten elhangzott előadása is erről szól.

— A művelt világ tudatában — mondotta Jancsó Elemér — a magyarságról két kép él. Az egyik a fehérlis, jobbágypokát és nemzetiségeket elnyomó Magyarország képe, a más-

ik a Budai Nagy Antalok, Dózsa, Rákóczyk, Martinovicsok, Kossuthok és Ádám tetteiben és műveiben tükröződő Magyarország képe. Az egyik gyűlöletet, a másik szeretetet szerez nekünk. A gyűlöletről elég volt, míg tiszteletre nagyobb szükségünk van ma, mint valaha. Eppen ezért nevelésügyünk minden ágának a magyar demokrácia nagy hagyományait kell ápolnia.

Ezzel írhatjuk le a feltehetően még ma is élő reakciós makacsokat és ezzel szerethetünk népünknek igaz barátokat.

László Gyula művészettörténész előadása kényes pontot érintett és elsősorban az előadó nagy tudásáról beszélt szerénységének köszönhető, hogy az általa mondottakat a tanítócsapat nem csak megértette, hanem komolyan magáévá is tette. László Gyula arról beszélt:

A társadalomban mutatkozó összes közművelődési főrekvések kielégítése

Bakó Béla kerületi tanfelügyelő a népfőiskolai mozgalom főtitkára azt fejtette, hogy az erdélyi igények és lehetőségek felmérése után

a tanítónak iskolán kívül is kell éltetnie a társadalomban jelentkező közművelődési főrekvéseket.

A iskolán kívüli oktatásnak kettős a célja: az első, megtartani és fejleszteni

a városi életteltség úgy érzé, hogy a műveltség és a kultúra kizárólagos tulajdona.

Eppen ezért a tanítónak, aki feladata kerül gyakran az az érzés, hogy a művelt világ szemkivetettje, akinek a faluban nincs kihez szólnia. Vagy féltávirányítónak érzi magát és mint felsőbbrendű lény felelősséget vállal a sötétségben élő falusi lakosságot.

„Az első „fényvívó” Lucifer volt és az a tanító, aki úgy érzi, hogy féltávirányítónak tart kezében, Luciferre a futnak. Igazi, áldásos munkát csak az tud kifejezni, aki mélyen átérzi, hogy az ő műveltségével ott áll a falu kultúrája amely kisebb és több eredményt ért a mi városi kultúránknál.

Az, hogy mi verset olvashatunk, azok érdeme, akik az első két feltalálók és ezáltal a kultúra termelői és fejlesztői.

az iskolán kívüli kapcsolatait a kultúrának, a második a jellemképzés, vagy a kialakított jellemek orvoslásától való megvédése.

Üdülést jelentett Forgács Ferencné előadása, aki mint a szemléltető, globális tanítási módszer híve, a bábjátékokat kapcsolja be az iskolai előadásba. Két jellemző babával mutatta be

MNSZ Magyarok! Szavazzunk a 2-es számú listára Jelünk az egyetőség jele MNSZ

Ötletesen azt az igazságot, hogy a mértékletes éhezés káros következményekkel jár. Ugyanennek a módszernek híve Ince Sándor, aki a rajz- és énektanítás új útját keresve tanítja szórakoztatva növendékeit.

Igazi gyakorlati eredménnyel kecsegtető előadások hallgatói voltak három napon keresztül az aradi és szatmari tanítók. És mikor az előadások szellemi értékeit felvesszük, nem hallgathatjuk el, hogy ennek a tanfolyamnak gyakorlati keresztülvételét Acsay Rózi tanítónő áldozatos munkája és a MNSZ asszonyai tették lehetővé.

Acsay Rózi főrendező munkáján minden elismerést megérdemelt azoknak az asszonyoknak pedig, akik a tanítók elszántságáról és elhatározásáról gondoskodtak.

Nem csak a tanítócsapat, hanem a tanítók munkájának eredményeit élvező gyermekek nevében is köszönet jár.

Ervényesnek és szabályosnak nyilvánította az aradi járásbíró a választói névjegyzéket

Folynak a választási előkészületek:

- 1. A járásbíróstól kérhetik felvételüket a választói névjegyzékbe kimaradottak
2. A hét végére elkészülnek a szavazóigazolványok
3. Gyári megbízottak és családok is kiválthatják az igazoló íratot

A választói névjegyzékbe való utólagos beírásokat és akik elmulasztották a beíratkozást, vagy akiket különböző okok miatt nem voltak fel a névjegyzékbe.

azok felfolyamodással élhetnek és kérelmüket az aradi járásbírósnál az iktatóhivatalban kell benyújtaniok. Munkatársunk részletesen érdeklődött az eddig beérkezett felfolyamodások ügyében Halmageanu Iuliu járásbíróval az aradi járásbírósnál, aki elmondta, hogy az egyéni felfolyamodások elbírálására — személyek elleni kifogásokról van szó — ma került volna a sor, de a tárgyalás el kellett napolni, miután a város házáról még nem kapta meg a járásbírósság a választói névjegyzékét tekintettel arra, hogy a szavazóigazolványok készítését most végzik.

A névjegyzékek a hét végén az igazolványokkal együtt elkészül és ekkor tartják meg a felfolyamodások ügyében a tárgyalást is.

Elmondta Halmageanu elnök, hogy az egyéni kérelmeken kívül, a Maniu, féle nemzeti parasztpárt, a Bratianu, féle liberális párt és Titel Petrescu „független szociáldemokrata pártjának” aradi megbízottjai is benyújtottak irásbeli kifogást azon a címen, hogy a választói névjegyzék összeállítását és a névjegyzék kiállítását a város vezetősége nem végeztette el a törvény előírásának szemmel tartásával.

A három beadvány ügyében a tárgyalás Halmageanu elnök szombat délelőtt tartotta meg és mind a három kontesztációt elutasította, hivatkozva a választói törvény 6-ik paragrafusára, amely azt írja elő, hogy csakis egyéneként adhatnak be kifogást a választásra jogosult személyek és így a három párt beadványának elbírálására a járásbírósnak nincs hatásköre.

Közölte a járásbírósnak elnöke azt is, hogy a szavazóigazolványok kiosztása valószínűleg a jövő héten történik meg. Erről a törvény 17-ik paragrafusa határoz, kedik és ezután a kiosztás a járásbírósnak, vagy a törvényszéki főnöknek kell.

tal kijelölt bírónak kell végrehajtani. Még azt sem határozták el, hogy a járásbírósnál történik-e a kiosztás, vagy a város háza valamely hivatalának átengedését kéri erre az alkalomra.

Bár az igazolványokért személyesen kell jelentkezni minden választónak, nincs akadály annak, hogy a nagyobb üzemek alkalmazottai számára a hivatalosan kiküldött egyetlen személynek adják át az igazolványokat, ha a kiküldött igazoltnak tudja majd, hogy az illető üzem kiküldöttje és ha magával viszi a munkásokkal, illetve az alkalmazottak pontos névsorát. Ezenkívül a családok is átvehetik családjukhoz tartozó választói igazolványt csak magukkal kell vinniük az igazolvány kiváltásakor azok személyazonosságát igazolványát vagy legalább élelmiszerkönyvecskéjét, hogy a megbízást így tudják igazolni. Ha valaki a választás előtt elvesztette az igazolványt, a járásbírósnak vezetője irásbeli értesítést ad ki.

URANIA Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor Vasár- és ünnepnap 11.30-kor matiné Visszavonhatatlanul utoljára! JOE SMITH: AMERIKAI ALLAMPOLGÁR Holnap premier

A sors jüelése Főszeropben: Rainu Fernandel.

Forum mozi ARAD Tel. 20-10. Előad. 3, 5, 7 és 9 órákor Ma a magyar filmgyártás diadala, egy könnyekig megható filmdráma

Életre ítétek Hidvéghy Valéria, Petrovics István

Royal Mozi Előadások: 3, 5, 7 és 9, vasárnap 11.30-kor matiné. Ma CLARA CILAMAY és PROBO STOPPA nagyszékeli vigasztas Kaland a hálóköcsiben és a párti békekonzferencia Tatarescu beszédével

Savoy Mozi Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor Vasárnap 2.30, 4, 5.30, 7 és 9.30 órákor Matiné vasárnap délelőtt 11.30-kor Ma rendkívüli premier A francia film egyesület és a francia filmvilág bemutatja a

Láthatatlan harcosok című nagy filmjét a leghíresebb francia filmrendezővel

Hírek

Arad, 1946. október 22. Kedd

Szolgálatos gyógszertárak: Friedmann (Mária királyné út 8) és Niedermayer (Szerb. palota).

— **ŐSZI VÁSÁR ARADON.** Arad város vezetősége közli, hogy az aradi ősz országos vásár november 5-én (kedden) kezdődik és november 9-én (szombaton) ér véget. Tekintettel a november 8-i ünnepre az állatvásár feltételei a szokottak és a vásár ideje alatt így a helybéli mint a vidéki kereskedők kirakhatják áruikat.

— **A HADSEREG VÁLASZTÁSI GYŰLÉSE.** Az aradi román helyőrség egységei választási meetingen vesznek részt október 22-én délután 11 órakor a városháza előtt téren.

— **A KÖZALKALMAZOTTAK ÉS NYUGDÍJASOK SZAKSZERVEZETE** rendkívüli gyűlésre hívja össze tagjait október 23-ára délután 4 órára a városháza nagytérképében, amikor a közalkalmazottak szövetségének kiküldöttje, Roman tamár szerepel előadóként.

— **MA EJJEL ÉRKEZIK ARADRA UNGÁR IMRE ZONGORAMŰVÉSZ.** Kedd éjszaka Bukarestből a Rapiddal érkezik Aradra Ungár Imre, a világhírű zongoraművész, aki szerda este 7 órai kezdettel hangversenyzik a Kultúrpalota nagytérképében. A ritka zenei eseményekbe menő hangverseny iránt városzerte óriási érdeklődés nyilvánul meg.

— **ÚJ CASBLTÖRVÉNY JELENT MEG.** A Hivatalos Közlöny október 19-i 243. számában rendeleti törvény jelent meg a következő címmel: „Rendeleti törvény azon személyek javainak kezelésére, akiknek 1944 szeptember 12-én, vagy ezután, a katonai műveletek időszakaiban, Németországban, Magyarországon, vagy ezen országok által elfoglalt területeken volt lakhelyük. A törvény első szakasza kimondja, hogy a fentiek szerint minősülő minden román állampolgár javainak helyzete jelen törvény intézkedése szerint szabályozás alá tartozik. Az új törvény a 826. számot viseli és részletes ismertetésére visszatérünk.

Vámmentesen és engedély nélkül hozhatók be az országba személyes használatra szánt ruháink

A kolozsvári vámhivatal értesítése szerint a pénzügyminisztérium engedélyével 1947 évi március 31-ig mindennemű behozatali engedély nélkül és vámmentesen hozhatók be külföldről postai csomagok, amelyekben testi szükségleti cikkeket, ruháinkat, cipőt — akár újak, akár használtak — ingyenesen küldenek magánszemélyeknek, tehát nem kereskedőknek, saját személyes használatukra. Hasonlóképpen behozatali engedély nélkül, de különként 7000 lej vámilleték mellett hozhatók be az olyan csomagok, amelyeket magánszemélyeknek — tehát nem kereskedőknek — ingyen küldenek saját személyes használatra és amelyek élelmiszert tartalmaznak. Ezek a küldemények a raktárdíj alól mentesek.

Abban az esetben, ha megállapítást nyerne, hogy a küldemény címzettje a csomag tartalmát kereskedelmi forgalomba bocsátja, tehát árusítja, megvonják tőle a fentemlítt kedvezményeket, megfizetik vele a behozatali engedély díját és igényelni fogják tőle a behozatali engedélyt is.

Rádión. hogy — „demokrata”

Diktatúrás csendőrpáncsnok, Killingernek hajlongott — most képviselőnek jelölteti magát a „titelista” listán

Igy néz ki a demokrácia „ellenzéke”

A választási időpont közeledtével a reakció is életjeleket ad. Hétfő délelőtt letették az aradi törvényszék főnöki irodájában az ötödik számú listát is, amelyet Titel Petrescu egységterő csoportja nyújtott be. Titel Petrescut főlösi leges közelebből bemutatni a közvéleménynek. Ő az aki a Szociáldemokrata Párt kongresszusán a munkásság egységét meg akarta bontani. Késérhetetlen képtelenség és Pihel Petrecu kénytelen volt kilépni a pártból. Azóta a „titelisták” a Maniu-féle reakcióhoz törekednek. Az aradi lista mindennemű jellemzőbb

a „csoportra” a második helyen álló Darmanescu Virgá, aki az Antonescu-diktatúra idején csendőrpáncsnok volt és ebben a minőségében a hitleri Németország ügyét szolgálta. Amikor Killinger Aradon járt, Darmanescu vezette a romániai német diktátort végig a városban. Amikor 1942-ben a politikai gyamusítottakat „Transzisztriába” deportálták, Darmanescu és közgei a legnagyobb kíméletlenséggel hajtották végre ezt a páncsot. Megengedhetetlen, hogy egy ilyen ember az első román demokrata parlamenti tagja legyen.

Tűzelő-gondok Aradon

Temesvárra utazott a polgármester vagonokért

Sürgősen rendezni kell a szállítási nehézségeket, mert megengedhetetlen, hogy Arad lakosságának nagy része tűzelő-gondokkal küzdjön

Arad tűzifaellátása nagy gondot okoz nemcsak a közönségnek, de a város vezetőségének is. Érthető módon legnagyobb részt az ősi bónapokra maradt a faszükségletek fedezése, mert hiszen

a legtöbb dolgozó — kivéve azokat, akikről a nagyobb üzemek gondoskodnak — csak nehezen teremti elő az ehhez szükséges anyagokat.

Mert azután nagy a torlódás, ugyan akkor pedig, a minden vonalon érezhető szállítási túlterhelés miatt fokozott vagonhiány érezhető.

Megállapítható, hogy egyes szervek nem úgy teljesítik kötelességüket, a hogyan azt a kormány és elsősorban a közlekedésszervei minisztérium előírja.

Nem elegendő a nehézségeket tudomásvételre, márpedig általában ez történik csupán és nem érhető az a gondosság, körültekintés és áldozatkészség, amely

nélkül pedig ez a nehéz kérdés nem oldható meg.

Arad város vezetősége súlyosnak itéli a helyzetet és éppen ezért **Pálncas Ioan polgármester, dr. Crasnic Eugen városi vezérbíró kíséretében ma Temesvárra utazott, hogy az ottani vasut-igazgatóságtól kérjen sürgős intézkedést megfelelő vagonmegnyitási és vontatóeszköz rendelkezésre bocsátása érdekében.**

Amennyiben itt nem tudnak kielégítő módon rendezni az ügyet, a város vezetősége messzebbmenő lépéseket tesz, mert

tarthatatlan, hogy Arad lakosságának tetemes része megoldhatatlannak tűnő tűzifagondokkal küzdjön.

Különböző az eddigi intézkedések során eszközölt elosztási rendszer sem felel meg a kívánalmaknak és e-téren is gyökeres módosítás szükséges.

Apróhirdetés

- ESZTERGAPAD nyomófejtő, préssek, dinamó, pontheggesztő, körvágóolló és egyebek eladó. Csan-tacuzino 52. 8227
- ALKALMAZUNK elsőrangú fém-esiszolókat. Electro-Lux, Metian 1 szám. 8271
- VILÁGOS, üres szobát, vagy pince helyiséget keresek. Cim a kiadóban. 8270
- KÉTSZOBÁS lakást, vagy lakásrészt keresek a belvárosban, vagy annak közelében. Cimeket Krausz rádió céghez. Dácia mellett. 8265
- NAGYMUNKÁS és kézimunkás szabószövetet felvesz Csont szabóság. Goldis 1. 8269
- GYÖNYÖRŰ stíl hálószoba eladó. General Berthelot ucca 6. 8255
- RÖVID lejáratú hiteleket nyújtok biztos fedezetre. Cim a kiadóban. 8235
- GYERMEK sportkocsi eladó. Calea Saguna 157. 8283
- KERESEK bárhe dinnyeföldet, 5 holdat a gáji határban. Földi Stefan. Poetulni ucca 52. 8284
- KÖTŐNÖKET lapos géphez jó fizetéssel felveszünk. Avram Iancu tér 12. 8280

VASMÉRLEG tolosulyos, 1000 kilogram hordóképeségű, eladó. Go-vits, Serban Voda 15. 8281

KISEBB szabóműhelybe kézimunkás szennel felvétetik. Saguna ut 19. 8175

ARAGAZ tűzhely, egy sütős, tartámyal eladó. Dr. Suciu ut 32, apart. 4. 8274

HÁROM újműkatalakai házihely eladó. Érdeklődni Újműkatalakán, Octavian ucca 2. 8275

FAESZTERGÁLYOS felvétetik fizetéssel. Greceanu ucca 4. 8276

GYÓGSZERTÁRI elegáns berendezés és Röntgengép eladó. Episcopiei 17, földszint 2. 8277

JÓÁLLAPOTBAN levő karikahajós Singer szabóvarrógép eladó. Özv. Popoviciné Radua, Avram Iancu 33. 8278

MÉLY, modern gyermekkoszit megvételre keresek (Lehetőleg Szepes-sy.) Cim Reclamaban, Eminescu 4 szám. 8279

„Hirdessen a Jövő”-ben

PRESA DEMOCRATA.

MNSZ

— SZERDÁN DÉLUTÁN 6 ÓRAKOR a Crisan (Karolina) uccai Kultúrotthonban az MNSZ ifjúsági sajtó- és propaganda felelősök rendkívüli gyűlést tartanak. Megjelenés kötelező.

— AZ MNSZ I. KER. IFJUSÁGI SZERVEZETE délután gyűlést tart fél 6 órai kezdettel a Crisan, uccai Kultúrotthonban. Kérjük a tagok pontos megjelenését és kintve, hogy a gyűlés tárgysorozata rendkívül fontos.

— AZ MNSZ városi szervezete felkéri a kerületi felelősöket és választási bizottsági tagokat, hogy a szeptember 22-én délután 5 órakor a Crisan ucca 5- sz. alatti Kultúrotthonban tartandó ülésen teljes számban jelenjenek meg. Az ülésen Raduly István testvérünk a választási előkészületekhez szükséges tennivalókról tart előadást. Tekintettel a közlések fontosságára kérjük, hogy az érdekeltek az ülésen feltétlenül jelenjenek meg.

A VEZETŐSEG

Ópiumkeringő?... Karády-Jávor?...



KEDDEN, szerdán 6 órakor: „Fiatalság, boldonság”, operett.

SZERDÁN 3 órakor: (1500—4000 lejes helyarátkkal): „Csak egy asszony van a világon”, szerdán 6 órakor: „Fiatalság, boldonság”.

Csütörtökön 6 órakor: „Fatornyok”. PÉNTEKEN 6 órakor. közkívánatra: „Forgószél”, Boros Elemér színjátéka.

SZOMBAT délután 3 órakor: „Forgószél”. fél 6 órakor: „Gyertyafény keringő”, zenés vígjáték.

VÁSÁRNAP 3 és 6 órakor: „Gyertyafénykeringő”, zenés vígjáték.

JÖN: „dr. Szabó Juci”, vígjáték. „Három a kislány”, „Julia”, „Tatárjárás”, operettek.

Néhai BOGDÁNY JÓZSEF

felki fűdvéért az engesztelő gyászmisét október 23-án, szerda reggel 9 órakor mutatják be a Minoriták templomában. 2961

AROMOZI

Telefon: 24-45. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Ma a legnagyobb kalandorfilm!

Buffalo Bill

III-ik és befejező része. Következő műsor: Sárdy, Latabár, Simor, Rajkó zenekar

Kivánság-hangverseny

és rendkívüli kiadás: MAGYAR HÁBORUS FŐBÜNÖSÖK

Csütörtök délután fél 4 órakor a Gloria pályán

Sind Imre SPARTA-CFR Arad B-ligás bajnoki

Jegyek elővételben Maneanal